

美 아이패드 소유자 32%, '앱'사용 전혀 안해

(샌프란시스코=연합뉴스) 임상수 특파원 = 애플의 아이패드 소유자 가운데 32%는 애플리케이션을 전혀 사용하지 않는 것으로 나타났다고 미국 경제전문지 포춘 인터넷판이 시장조사기관 닐슨와이어를 인용해 21 일 보도했다.

닐슨와이어는 지난 8월 아이패드와 아이폰, 킨들 등 각종 '커넥티드 기기(디바이스)' 사용자 5천명을 대상으로 온라인 조사를 실시해 이 같은 결과를 얻었다.

이에 따르면 아이패드 사용자의 63%는 **유료** 애플리케이션을 내려받아(다운로드) 활발하게 사용하는 것으로 조사됐다.

이들은 게임(62%) 관련 애플리케이션을 가장 많이 다운로드했으며, 이어 책(54%), 음악(50%), 쇼핑(45%), 뉴스(45%), 유명스타나 오락뉴스(44%), 장소와 방향(42%), 영화 일정과 표구입(41%), 잡지(41%), 은행 관련 업무(39%) 등 순이었다.

그러나 32%는 전혀 애플리케이션을 사용하지 않는 것으로 나타났다. 이들은 심지어 무료 애플리케이션도 이용하지 않았다.

포춘은 이들은 최근 자신들이 소유한 아이패드와 관련해 **언론** 등에서 **법석을 떠는** 이유를 전혀 이해하지 못할 것이라고 지적했다. 이밖에 5%는 무료 애플리케이션만 이용했다.

이와 함께 '커넥티드 기기'의 **시장점유율**을 조사한 결과 아이패드를 포함한 태블릿 PC는 4%에 불과하고, 태블릿 PC 소유자의 48%가 '얼리어댑터'를 **자처한** 것으로 나타나 태블릿 PC 시장은 아직 얼리어댑터들이 선호하는 초기시장인 것으로 닐슨와이어는 분석했다.

이밖에 태블릿은 응답자의 46%가 다른 사람과 **공유해** 사용한다고 답한 반면 스마트폰과 전자책은 각각 34%와 33%만 다른 사람과 함께 사용한다고 답했다.

Read the article on NAVER 뉴스:

<http://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=shm&sid1=105&oid=001&aid=0004721136>

어휘복습

시장조사 - market research

유료 - fee, charge

언론 [얼론] - the press, media

법석[법씩]을 떨다 - to make a fuss over

시장점유율 - market share

자처하다 - to consider oneself

공유하다 - to share with someone

네이버 사전:

<http://dic.naver.com/>

국립국어원 표준국어대사전:

<http://124.137.201.223/main.jsp>

한자학습

市場 시장: 저자 시, 마당 장

調査 조사: 고를 조, 조사할 사

有料 유료: 있을 유, 헤아릴 료

네이버 사전: <http://dic.naver.com/>

영어로 번역하기

“이밖에 태블릿은 응답자의 46%가 다른 사람과 공유해 사용한다고 답한 반면 스마트폰과 전자책은 각각 34%와 33%만 다른 사람과 함께 사용한다고 답했다.”

(8th paragraph)

독해력 문제

1. “법석을 떨다”의 주어는 무엇입니까?
2. 이 기사에서 “얼리어댑터”는 무슨 뜻입니까? “얼리어댑터”가 태블릿 PC 시장에 무슨 영향을 미친다고 합니까?

본인의 의견: 아이패드가 한국 PC 시장에 어떤 영향을 미친다고 생각합니까?